

Raccolta della giurisprudenza

Sentenza del Tribunale (Quarta Sezione) del 7 settembre 2022 – WT / Commissione

(Causa T-91/20)1

«Funzione pubblica — Funzionari — Procedimento disciplinare — Sanzione disciplinare della nota di biasimo — Dovere di sollecitudine — Principio di buona amministrazione — Diritto di essere ascoltato — Obbligo di motivazione — Termine ragionevole — Molestie psicologiche — Principio della certezza del diritto — Danno materiale e morale»

1. Funzionari – Regime disciplinare – Indagine preliminare all'avvio del procedimento disciplinare – Potere discrezionale dell'amministrazione – Portata

(Statuto dei funzionari, art. 86 e allegato IX, artt. 2-4)

(v. punti 53, 63, 65)

2. Funzionari – Regime disciplinare – Procedura – Rispetto dei diritti della difesa – Diritto dell'interessato di essere ascoltato – Portata – Violazione – Conseguenze

[Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, art. 41, § 2, a); Statuto dei funzionari, allegato IX, artt. 2-4]

(v. punti 66-68, 70, 86)

3. Funzionari – Regime disciplinare – Procedura – Termini – Obbligo dell'amministrazione di agire entro un termine ragionevole – Valutazione – Inosservanza – Conseguenze

(Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, art. 41, § 1; Statuto dei funzionari, allegato IX)

(v. punti 83, 133-138, 145-149, 156)

4. Funzionari – Dovere di sollecitudine dell'amministrazione – Principio di buona amministrazione – Portata – Violazione dovuta all'avvio di un procedimento disciplinare – Insussistenza

(Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, art. 41; Statuto dei funzionari, allegato IX)

¹ GU C 262 del 10.8.2020.

IT

ECLI:EU:T:2022:510

```
(v. punti 92, 93)
```

5. Funzionari – Regime disciplinare – Sanzione – Pretesa esistenza di molestie psicologiche – Illegalità della sanzione – Necessità di un nesso tra le molestie e la decisione che infligge la sanzione

```
(Statuto dei funzionari, art. 12 bis)
(v. punti 121, 130)
```

6. Funzionari – Regime disciplinare – Sanzione – Legalità – Presupposti – Prova della realtà dei fatti accolti – Sindacato giurisdizionale – Portata

(Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, art. 47; Statuto dei funzionari, art. 86) (v. punti 160, 161)

7. Ricorsi dei funzionari – Domanda di risarcimento danni connessa ad una domanda di annullamento – Rigetto della domanda di annullamento che comporta il rigetto della domanda di risarcimento danni

```
(Statuto dei funzionari, artt. 90 e 91)
(v. punti 173, 175, 176)
```

8. Ricorsi dei funzionari – Ricorso per risarcimento danni proposto in assenza di un procedimento precontenzioso conforme allo Statuto – Irricevibilità – Eccezione – Ricorso per risarcimento danni direttamente connesso ad un ricorso di annullamento

```
(Statuto dei funzionari, artt. 90 e 91)
```

(v. punto 174, 175)

9. Procedimento giurisdizionale – Misure di organizzazione del procedimento – Mezzi istruttori – Domanda di produzione di documenti e di citazione di testimoni – Potere discrezionale del giudice dell'Unione – Obblighi del richiedente

(Regolamento di procedura del Tribunale, artt. 90 e 93)

```
(v. punti 183, 184)
```

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2 ECLI:EU:T:2022:510

2) WT è condannata alle spese.

ECLI:EU:T:2022:510 3